

**⚠ WARNING ⚠**

Study, understand and follow all instructions provided with this product. Read these instructions carefully before installing, operating, servicing or repairing this tool. Keep these instructions in a safe, accessible place.

**INTENDED USE OF THE TOOL**

The UTL12A Ultra Thin Rechargeable Light is designed as a hand-held portable electric powered light source which provides direct light to work areas. Do not modify or replace any pieces of this kit with foreign parts. Do not use these tools outside of the designed intent. Never modify the tools for any other purpose or use.

**⚠ WARNING ⚠**

**Caution: To help prevent personal injury**

- **Use of this product can expose you to chemicals including ethylene glycol, gasoline vapors and engine exhaust, which are known to the State of California to cause cancer, birth defects, or reproductive harm. For more information, visit [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov). Always wear ANSI approved safety equipment, safety glasses and clothing when using this product. Study, understand, and follow all instructions provided with this product. Failure to read and follow all warnings and operating instructions may result in damages and serious injury or death.**
- **Always wear ANSI approved goggles when using this product. (Users and Bystanders).**
- **Never use this tool for any application other than for which it was designed.**
- **Only use accessories designed for this tool.**
- **Never alter or modify this tool in any way.**
- **Improper operation and/or maintenance of the tool, modification of the tool, or use of the tool with accessories not designed for it could result in serious injury or death.**
- **Always select the correct accessories of the correct size and design for the job that you are attempting to perform.**
- **Always work in a clean, safe, well-lit, organized and adequately equipped area.**



**1 YEAR LIMITED WARRANTY**

The manufacturer warrants this product to the original user against defective material or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

The manufacturer reserves the right to determine whether the part or parts failed because of defective material, workmanship or other causes. Failures caused by accident, alteration or misuse are not covered by this warranty.

The manufacturer, at its discretion, will repair or replace product covered under this warranty free of charge. Repairs or replacements of products covered under this warranty are warranted for the remainder of the original warranty period.

The manufacturer or its authorized service representatives must perform all warranty repairs. Any repair to the product by unauthorized service representatives voids this warranty. The rights under this warranty are limited to the original user and may not be transferred to subsequent owners.

The warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

**BEFORE USE**

When unpacking, check the parts diagram and part number listing on page 2 to make sure all parts are included. If any parts are missing or damaged, please call your distributor.

**PRODUCT INFORMATION:**

**Powerful, bright light.** 400 lumen inspection light with 80 lumen top flashlight for 3 to 5 hours of use.

**Durable design.** Robust yet slim construction featuring new 1-piece internal design with USB-C charging and IP66 waterproof rating.

**Adapts for full access.** 1/2" thick design features two rear magnets and a clip on a swivel base magnet with hook.

**SPECIFICATIONS:**

Battery:	2600mAH 3.7V Lithium-Ion
Charge time:	3 hrs
Work time:	3 hrs / 5 hrs
LED light intensity:	400LM / 230LM
Battery indicator:	Green (high) / Red (low)
Magnets:	2 neodymium on back of light body, 1 on swivel base
Waterproof grade:	IP 66

**DO NOT DISCARD – GIVE TO USER**

**TOOL USE INSTRUCTIONS**

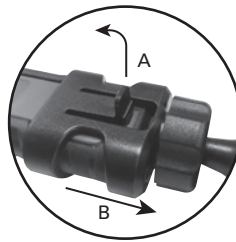
**On/Off Switch**

- Press switch once: top flashlight on
- Press switch a second time: full brightness
- Press switch a third time: low brightness
- Press switch a fourth time: off



**Battery Run Time Indicator Light**

- Green light: full power
- Red light: low power (Estimated run time left is 20 minutes); light needs charging.

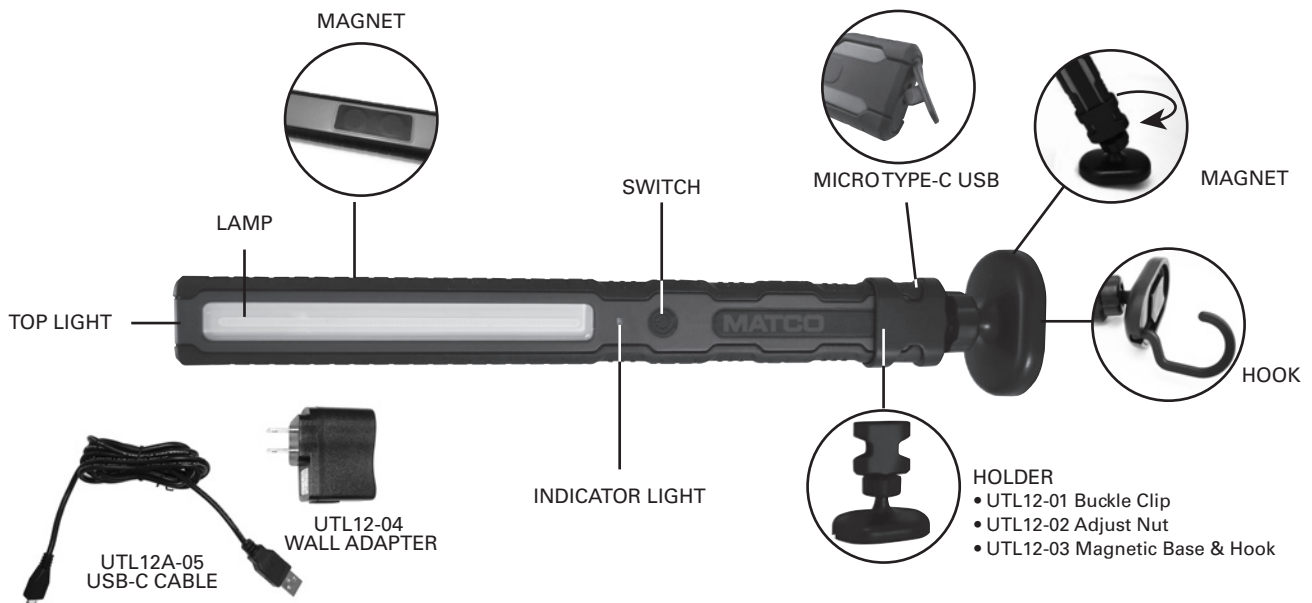


**Magnetic Base Removal**

- 1: Push the tab with your thumb along the "A" direction to release lock
- 2: Pull the magnetic base clip along the "B" direction

- The Type-C USB charging outlet is located on the bottom below the rubberized protective cover. The charging process is indicated by a red LED light on the charge control indicator. When fully charged, the light will change to green.
- For first time use, charge your light for 3 - 4 hours before use, and allow 3 - 5 cycles of charging and discharging the battery for optimum performance.
- Store the light in a dry place away from direct sunlight.
- Remove the charger adapter plug from the wall AC outlet when moving, otherwise it may cause damage to the power cord, resulting in a fire.
- Unplug the charger adapter plug from the AC outlet for safety purposes when cleaning or leaving the unit unused for more than a day. Doing otherwise may cause a fire or electric shock.

**PRODUCT LAYOUT**



**⚠ ADVERTENCIA ⚠**

Estudie, entienda y siga todas las instrucciones que se proveen con este producto. Lea las instrucciones detenidamente antes de instalar, operar, dar servicio o reparar esta herramienta. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y accesible.

**EL USO DE LA HERRAMIENTA**

La luz recargable ultra delgada UTL12A está diseñada como fuente de luz eléctrica portátil manual que proporciona luz directa en áreas de trabajo. No modifique ni reemplace ninguna pieza de este kit con piezas extrañas. No use estas herramientas fuera de la intención diseñada. Nunca modifique las herramientas para ningún otro propósito o uso.

**⚠ ADVERTENCIA ⚠**

**Precaución: Para ayudar a evitar lesiones a las personas**

- El uso de este producto puede exponerlo a productos químicos que incluyen etilenglicol, vapores de gasolina y gases de escape del motor, que en el estado de California son causantes de cáncer, defectos de nacimiento o daños reproductivos. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov). Siempre use equipo de seguridad aprobado por ANSI, gafas de seguridad y ropa cuando use este producto. Estudie, comprenda y siga todas las instrucciones proporcionadas con este producto. Si no lee y sigue todas las advertencias e instrucciones de funcionamiento puede ocasionar daños y lesiones graves o la muerte.
- Siempre use guantes del tipo aprobado por la ANSI para trabajar con esta herramienta (tanto usuarios como espectadores).
- Nunca utilice esta herramienta para cualquier otra cosa que no sean las aplicaciones para lo que fue diseñada.
- Sólo utilice los accesorios diseñados para esta herramienta.
- No modifique o altere esta herramienta de ninguna manera.
- El funcionamiento y/o mantenimiento inadecuado de la herramienta, la modificación, o la utilización de la herramienta con accesorios inadecuados podrían causar lesiones graves o la muerte.
- Siempre usar los correctos accesorios para el trabajo que Ud. está realizando.
- Trabaje siempre en un área limpia, segura, bien iluminada, organizada y equipada adecuadamente.



HECHO en China  
para Matco especificaciones

**GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO**

El fabricante garantiza este producto al usuario original contra defectos de materiales o de mano de obra durante un periodo de un año a partir de la fecha de compra.

El fabricante se reserva el derecho a determinar si una pieza o piezas fallaron debido a material defectuoso, mano de obra, o por otras causas. Esta garantía no cubre fallas causadas por accidentes, alteraciones o uso indebido.

El fabricante, a su entera discreción, reparará o reemplazará los productos cubiertos por esta garantía sin costo alguno. Las reparaciones o reemplazos de productos cubiertos por esta garantía quedan garantizados durante el resto del periodo original de garantía.

El fabricante o sus representantes autorizados de servicio deben llevar a cabo todas las reparaciones de garantía. Toda reparación hecha al producto por representantes de servicio no autorizados invalida la presente garantía. Los derechos que ampara esta garantía están limitados al usuario original y no se pueden transferir a dueños posteriores.

Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas, incluyendo garantías de comercialización e idoneidad para un propósito particular. Algunos estados no permiten la exclusión o limitaciones de daños incidentales o imprevistos, de manera que las limitaciones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso.

**DESEMPACADO**

Cuando desempaque el producto, revise el diagrama y la lista de piezas en página 4 para verificar que se hayan enviado todas las piezas. De perder piezas o tener piezas dañadas, favor llamar a su distribuidor inmediatamente.

**INFORMACIÓN DEL PRODUCTO:**

**Potente, luz brillante.** Luz de inspección de 400 lúmenes con linterna superior de 80 lúmenes durante 3 a 5 horas de uso.

**Diseño duradero.** Construcción robusta pero delgada con nuevo diseño interno de 1 pieza con carga USB-C y clasificación de impermeabilidad IP66.

**Se adapta para el acceso completo.** El diseño de 1/2" de espesor cuenta con dos imanes traseros y un clip en un imán de base giratoria con gancho.

**SPECIFICATIONS:**

Batería:	2600mAH 3.7V de iones de litio
Tiempo de carga:	3 hrs
Tiempo de trabajo:	3 hrs / 5 hrs
Intensidad de luz LED:	400LM / 230LM
Indicador de batería:	Verde (alto) / Rojo (bajo)
Imanes:	2 neodimio en la parte posterior del cuerpo de la luz y 1 en la base giratoria
Grado impermeable:	IP 66

**NO LO DESCARTE O DESECHE, ENTREGUELO AL USUARIO**

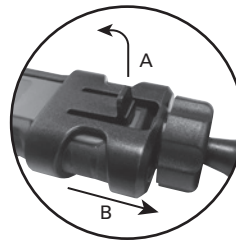
**INSTRUCCIÓN DE USO DE LA HERRAMIENTA**

**Interruptor encendido/Apagado**

- Presionar el interruptor una vez: linterna superior
- Pulsar el interruptor una segunda vez: brillo total.
- Pulsar el interruptor por tercera vez: bajo brillo.
- Pulsar una cuarta vez: apagado

**Luz indicadora del tiempo de funcionamiento de la batería**

- Luz verde: plena potencia
- Luz roja: Baja potencia (Tiempo estimado de ejecución restante 20 minutos); la luz necesita cargarse.

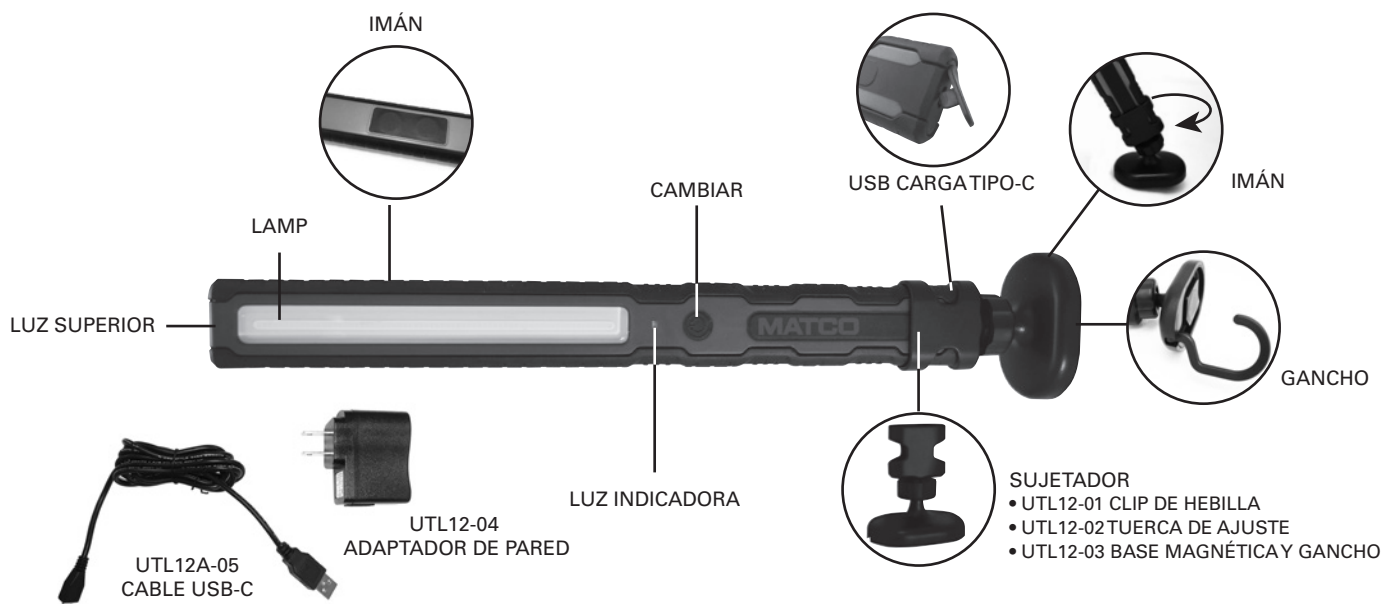


**Eliminación de la base magnética**

- 1: Presione la pestaña con el pulgar en la dirección "A" para liberar el bloqueo
- 2: Tire del clip de la base magnética a lo largo de la dirección "B"

- La salida de carga USB tipo C está ubicada en la parte inferior debajo de la cubierta protectora de goma. El proceso de carga se indica mediante una luz LED roja en el indicador de control de carga. Cuando esté completamente cargada, la luz cambiará a verde.
- Para el primer uso, cargue la barra de luz durante 3 - 4 horas antes de su uso y permita 3 - 5 ciclos de carga y descarga de la batería para un rendimiento óptimo.
- Almacene la luz en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.
- Retire el enchufe del adaptador del cargador de la toma de CA de la pared cuando se esté moviendo, de lo contrario podría dañar el cable de alimentación y provocar un incendio.
- Por motivos de seguridad desconecte el adaptador del cargador de la toma de CA cuando limpie o deje la unidad sin usar por más de un día. Hacer lo contrario podría provocar un incendio o descarga eléctrica.

**DISEÑO DEL PRODUCTO**



## ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Etudier, comprendre et suivre toutes les instructions fournies avec ce produit. Lire ces instructions attentivement avant d'installer, d'utiliser, d'entretenir et de réparer cet outil. Conserver ces instructions dans un endroit sécuritaire et accessible.

## UTILISATION PRÉVUE DE L'OUTIL

La lampe rechargeable ultra-fine UTL12A est conçue comme une source de lumière portative à main alimentée à l'électricité qui fournit un éclairage direct aux zones de travail. Ne pas modifier ou remplacer les pièces de ce kit avec des pièces étrangères. N'utilisez pas ces outils en dehors de l'intention prévue. Ne modifiez jamais les outils à d'autres fins ou utilisations.

## ⚠ AVERTISSEMENT ⚠

### Mise en garde: Pour aider à prévenir les blessures

- L'utilisation de ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment l'éthylène glycol, les vapeurs d'essence et les gaz d'échappement des moteurs, qui sont reconnus par l'État de Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou des problèmes de reproduction. Pour plus d'informations, visitez [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov). Toujours porter un équipement de sécurité, des lunettes de sécurité et des vêtements homologués ANSI lors de l'utilisation de ce produit. Étudier, comprendre et suivre toutes les instructions fournies avec ce produit. Ne pas lire et suivre tous les avertissements et instructions d'utilisation peut entraîner des dommages et des blessures graves ou la mort.
- Toujours porter des lunettes à coques approuvées par l'ANSI lorsque vous utilisez ce produit. (Utilisateurs et Spectateurs).
- Ne jamais utiliser cet outil pour aucune application qui n'est pas conçue.
- Seulement utiliser les accessoires conçus pour cet outil.
- Ne jamais modifier cet outil.
- Le fonctionnement et/ou l'entretien incorrect de cet outil, la modification de cet outil, ou l'utilisation de cet outil avec les accessoires non conçus pour lui devrait causer des blessures graves ou la mort.
- Toujours utiliser les accessoires adéquats pour le travail que vous effectuez.
- Toujours travailler dans un environnement propre, sécuritaire, bien éclairé, organisé et suffisamment équipé.



Fabriqué à Chine  
les spécifications de Matco

## 1 ANNÉE DE GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit à l'acheteur initial que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de une année suivant la date de l'achat.

Le fabricant se réserve le droit de déterminer si la pièce ou les pièces défectueuses sont imputables à un matériau défectueux, à un défaut de fabrication ou à d'autres causes. Les défaillances causées par un accident, une modification ou une utilisation incorrecte ne sont pas couvertes par la présente garantie.

Le fabricant, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera sans frais les produits couverts par cette garantie. Les réparations ou les remplacements de produits couverts par cette garantie sont garantis pour le reste de la période de garantie initiale.

Le fabricant ou ses représentants de service autorisés doivent exécuter les réparations sous garantie. Toute réparation du produit effectuée par un représentant de service non-autorisé annulera cette garantie. Les droits couverts par cette garantie sont limités à l'acheteur initial et ne peuvent être transférés aux propriétaires subséquents.

Cette garantie remplace toutes autres garanties, expresses ou implicites, incluant les garanties de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Certains États ou provinces ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects, donc les limitations cidessus pourraient ne pas s'appliquer.

## DÉBALLAGE

Lors du déballage, vérifier que les pièces contenues dans le schéma et la liste des numéros de pièces de la page 6 sont toutes incluses. Si une pièce est manquante ou abîmée, veuillez appeler immédiatement votre distributeur.

## INFORMATIONS PRODUIT:

**Lumière puissante.** Lampe d'inspection de 400 lumens avec lampe de poche supérieure de 80 lumens pour une durée d'utilisation de 3 à 5 heures.

**Conception durable.** Construction robuste mais mince avec nouveau design interne monobloc avec chargement USB-C et indice d'étanchéité IP66.

**S'adapte pour un accès complet.** La conception épaisse de 1/2" comprend deux aimants arrière et un clip sur un aimant à base pivotante avec crochet.

### CARACTÉRISTIQUES:

Batterie:	2600mAh 3.7V Lithium-Ion
Temps de charge:	3 hrs
Temps de travail:	3 hrs / 5 hrs
Intensité de la lumière LED:	400LM / 230LM
Indicateur de batterie:	Vert (haut) / Rouge (bas)
Aimants:	2 néodyme à l'arrière du corps de la lumière; 1 sur la base pivotante
Qualité imperméable:	IP 66

## NE PAS JETER-DONNER À L'UTILISATEUR



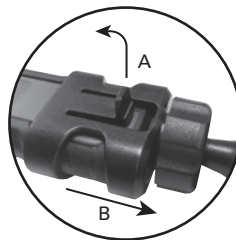
**INSTRUCTION D'UTILISATION DE L'OUTIL**

**Interrupteur marche/arrêt**

- Appuyez une fois sur le commutateur: lampe de poche supérieure
- Appuyez une seconde fois sur le commutateur: pleine luminosité
- Appuyez une troisième fois sur l'interrupteur: faible luminosité
- Appuyez une quatrième fois sur le bouton: éteindre

**Témoin de durée de fonctionnement de la batterie**

- Feu vert: pleine puissance
- lumière rouge: faible puissance (Durée estimée restante 20 minutes); la lumière doit être rechargée.



**Enlèvement de la base magnétique**

- 1: Poussez la languette avec votre pouce le long du "A" pour libérer le verrou
- 2: tirez le clip de la base magnétique dans le sens "B"

- La prise de charge USB de type C est située dans la partie inférieure, sous le capot de protection en caoutchouc. Le processus de charge est indiqué par une LED rouge sur l'indicateur de contrôle de charge. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant passe au vert.
- Pour la première utilisation, chargez votre barre de lumière pour 3 - 4 heures avant l'utilisation, et permettent 3 - 5 cycles de charge et de décharge de la batterie pour des performances optimales.
- Rangez la lumière dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Débranchez la fiche de l'adaptateur du chargeur de la prise secteur murale avant de la déplacer, sinon vous risquez d'endommager le cordon d'alimentation et de provoquer un incendie.
- Débranchez l'adaptateur du chargeur de la prise secteur pour des raisons de sécurité lorsque vous nettoyez ou laissez l'appareil inutilisé pendant plus d'une journée. Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

**DESCRIPTION DU PRODUIT**

